

JOSSE DE KOCK y GEORGE DEMELLO, *Lengua escrita y habla culta en América y España. Diez casos*. Salamanca, Ediciones Universidad de Salamanca, 1997; 193 pp.

Este volumen constituye el quinto número de un grupo de investigaciones que han ido apareciendo con el título de *Apuntes metodológicos*, el cual, a su vez, conforma la primera parte de la obra *Gramática española: enseñanza e investigación*, dirigida por el profesor Josse De Kock.

El libro reúne, completa, reorganiza, compara y comenta los datos recogidos anteriormente por los excelentes gramáticos Josse De Kock y George DeMello. Cada estudio se ha consagrado por separado a distintos aspectos de la gramática.

La primera parte, a manera de introducción, "Registros de la lengua y áreas geográficas en gramática", explica de manera breve pero precisa la investigación llevada a cabo. A continuación se confrontan un número limitado (diez casos concretos) de fenómenos sintácticos del español culto contemporáneo hablado y escrito, tanto hispanoamericano como peninsular.

Los resultados son claros, sustentados la mayoría por gráficas, y proporcionan al estudioso de la materia datos interesantes y valiosos gracias a la fertilidad de las muestras: registros de lengua hablada culta y lengua escrita (tomando en cuenta 39 escritos, entre ellos ensayos, artículos de prensa, conferencias, prólogos, etc., sobre diversos temas de escritores destacados del siglo xx, tanto de España como de Hispanoamérica) en varias áreas geográficas, tales como Bogotá, Buenos Aires, Caracas, La Habana, La Paz, Lima, Madrid, México D. F., San José de Costa Rica, San Juan de Puerto Rico, Santiago de Chile y Sevilla.

El volumen se cierra con un notable trabajo ("A modo de conclusión") del profesor De Kock sobre el pronombre relativo.

LAURA ROMERO